

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:

Egy évre . . . 10 kor. — fill.

Hat hóra . . . 5 kor. — fill.

Három hóra . . . 2 kor. 50 fill.

Előfizetési pénzek postautóval küldhetők

Egyes számok 20 fillérért kaphatók

a kiadóhivatalban.

BARS.

HIRDETÉSEK

Négyhasábos petit-sor egyszeri közlésért 14 fill. kétszeriért 12 fill., többszöriért 10 fill. ártandó. Bélyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.

Hivatalos hirdetések

100 szóig 2 kor. 50 fill., azután minden szó 2 fillérével számítottak.

A nyitótérben:

minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér.

Felünk a "székfoglalás"ban levő hirdető-irodák, előfizetők, vagy a gyakori hirdetőket tetemes díj-kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer

→ vasárnap reggel. ←

A hirdetéseket, előfizetéseket s a reklamáziókat a kiadóhivatalba (Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

Farsang.

A farsang végén, a mikor az ember visszatekint a lefolyt mulatságok és estélyekre, mikor azok eredményét tárcájával egybeveti, lehetetlen, hogy kérdést ne intézzen önmagához az íránt, hogy miért szükséges a farsang az esztendőben s miért van ez benne évről-évre a kalendáriumban? Akár miként okoskodunk, arra a következtetésre jutunk, hogy bölcsen van ez így rendezve, mert az évenként megismétlődő farsang ellen még a legzárkózottabb bölcselők sem tiltakoztak, miután a mai lázas sietséggel törekvő ember kedélyének szüksége van arra, hogy időnként fásultságából kibontakozzék s örüljön annak, hogy él.

Az ember az erős benyomások embere és valamint munkája nem az órakerék lassu mozgása, akként erőt adó tápláléka s üdítő pihenése nem csupán a mindennapi kenyérben s a minden éjjeli álomban keresendő, töle rossz néven senki sem veheti, ha időnként ártatlan mulatságban felvillanyozza magát s közben pihenteti folyton örülő tehetségeit. A lélek üdeségére s a test egészségére egyaránt jótékonyan hat a helyesen felhasznált farsangnak egyik estéje, ezt elismerik a pszichológusok, a lelki és testi orvosok.

Ha az ember a társadalom tagjait összefűző szeretetet akarja ápolni, művészi találmányokkal ki kell használnia minden alkalmat, mely e cél elérésére alkalmas. Nem akarjuk tulbecsülni a nektár mellett kötött barátságokat, mert tudjuk, hogy azok sokszor pillanatnyiak, nem szönek a lelkek közt erős szálakat, sőt sokszor a mai kor fölületességét mutatják be hü tükörképben. Azt azonban jól tudjuk, hogy sokszor az üdítő és nemesítő mulatságok hozzák össze a társadalom szét-szórt tagjait és hozzák teljes harmóniába a rokoni és baráti lelkeket. Tegyük

hozzá a mai kor dicséretére azt is, hogy üres farsangi estélyek ritkán vannak, legtöbbnyire valamely jótékony cél oltárára hoznak áldozatot azok, kik tudulást keresnek.

Azonban sok mulatságra épen nem alkalmazhatunk dicsérő jelzőket, mert nagyon sokszor sok család anyagi romlásának első lépcső foka. Ha az estélyek csak azért lennének, hogy mulassanak, nem volna hozzá egy szavunk sem, de a mikor azt látjuk, hogy arra az estélyre egy-egy családapának hónapokig kell kuporgatni a garast, hogy leányit illendően kiállithassa, ha azt látjuk, hogy nem a fesztelen jókedv csapong a cigány muzsikája mellett, hanem rikító fényűzés, a fenn az ernyő nincsen kas jelige dominál, akkor meg kell állnunk egy kissé s gondolkodnunk a szomorú jelenségek mellett.

Némely családapának minden reménye a bálokban van, mert ezt tartják a mai modern világban illendő leányvásárnak. Erre aztán építi légvárát egy egész család. Költ, pazarol a jövő siker reményében, mint a szerencsétlen játékos, aki egy lapra teszi fel vagyonának utolsó maradványait.

Sajnálatos, hogy a bálakat a házasság reménye és nem a mulatság szempontjából fogják fel általánosságban. Ez aztán alaposan rontja is a bál hangulatát is s má már hire-hamva sincsen a régi páratlan kedélyességű farsangi mulatságoknak, amelyekről aztán hónapokig beszéltek. Nem a kedélyesség s a jól mulatás itt a fő, hanem az önző érdek és az új ruhák bemutatása, fitogtatása. Minél előkelőbb a bál, annál sivárabb és unalmasabb.

Táncolni sem úgy tánczolnak, mint azelőtt. Az utánozhatlan magyar táncokat s kedves keringőt kiszorítja helyéből az orfeumok tánczosnóitól elszájtított lábemelés és ugrámozás. Az

értelmetlen és szemérmetlen kékvóktól le az ostoba pas de quatreig a legfurfangosabb táncokat lejtik, melyek nem gyönyörűségei a szépben gyönyörködő szemnek, de esetleg fokozott mértékben kielégítik az érzékiséget. Ha így megy tovább is a báltermekben az orfeumi táncok kultiválása, nemsokára hastánczot fognak lejtetni a szittyák hazájában a farsangi mulatságokon.

Önzés, unalom, érzékiség és kivánság jellemzi a divatos mulatságokat, nem csoda, ha a komolyabb gondolkozású fiatal emberek nem szeretnek bálba járni, s aki családapája csak teheti, családját a farsangi bálkótól elvonja és inkább a szűkkörü házi mulatságokat kultiválja, amelyek vidámabbak, egyszerűbbek és sokkal olcsóbbak.

Szó sincs róla. Szükségünk van arra, hogy a farsang benn legyen a kalendáriumban, csak hogy vissza kell idéznünk azokat az időket, a mikor a farsang megtartotta az ő kedélyes, patriarkális jellegét, mert akkor nem üres zsebbel s levert kedéllyel fogunk visszatekinteni a lezajlott farsangra, hanem úgy fogunk rá visszaemlékezni, mint egy kedvesen és jól eltöltött időre, mely semmi szomorúságot nem hagyott vissza szívünkben. Ne licitáljuk túl egymást a hiúság oltárán való haszontalan költségekben, hanem keressük a természetes jókedvet s a vele járó egyszerűséget.

A társas élet előnye.

— A „Kath. Kör” 1904. febr. 2-án tartott farsangi estélyére írta: Dr. Csajka Ernő.

Bizonyára mindig örömmel figyeltek, midőn előkerült a szó a régi jó időről és ezekben a régi jóidőkben virágzó barátságos társasletről. Midőn az emberek nem kerültek egymást, sőt a legtöbb örömeiket az képezte, ha összejöttek szíves és vidám beszélgetésre. Egymás nélkül nem tudtak lenni, egyik a másikat megvigasztalta, felvidította,

get is kellemesen volt lepte meg a szép és összevágó játék.

A kezdet jól indult, mondotta szeretett prépostunk hátul egy sorban elvegyülve kopaszodni kezdő szomszédjának. Mindnyájan osztottuk nézetét, a melynek különben a tenyerünkön az illendőség határán túl is hangosabb kifejezést adtunk. Majd Tóth Árpád III. éves növendék szavalt Várad Antalnak a Szent nyomok című elegikus hangulatú hazafias költeményét, mint egy jelezni akarván az ifjúság irányát, a melyre őket a derék tanári kar vezette. Nemes hév csillant fel előadásában, a haza szeretet orcát pirosító, tekintetet tüzesítő szent heve.

A lelkes hangulatba ekkor, mint egy távoli zeneszó, belesengett az ifjúság dongó kara. Vagy ötven jötermetű, fejlődésnek induló diák sorakozott a pódiumon fél kört képezve, a kör közep pontján a fáradságtalan zenetanárral Duschek Ernővel, kinek biztos, nyugodt vezetése páratlanul szép összhangot teremtett, a melyből gyönyörűen kivált Kúly Kálmán IV. é. n., egy zömök, szőszke fiú csengő szólója, ki Bogler Oh, mint reszket a virág künn kezdetű dalát énekelte. Hallatára nem csak künn, de bizony benn is reszketett a sok, szép élő virágszál, kik legyezőjük mögé rejtették rózsás arcukat.

A remek szép ének frenetikus sikert aratott.

Utánna Huber Antal I. éves szavalt Arany János ismert fűemléjét, de annyi meglepő újszerűséggel, hogy minden egyes sorban új és új szépségét mutatta be a bi-

Léva város híres város volt ebben a tekintetben is. Valamint a csiffári zene bandáról azt állították, hogy a melyik képviselő jelöltnek az muzsikál, a választásnál bizonyosan megbukik: úgy minden rendes emberről tudták Léván, hogy sok jóbarátja van. Ha idegenből valaki ide jött lakni, úgy tettek vele, mint a katona-állásnál szokták. Megvizsgálták, hogy vajjon egészséges-e a — lelke. Ha jóra valónak találtatott, kimondták rá, hogy: taughich. Ezzel be volt fogadva mindenkinek a szívébe és mindjárt azon a napon mindenki úgy beszélt vele, mintha gyermekkoruktól fogva együtt jártak volna iskolába. — Akkoriban nem ismerték Léván azt, hogy mi az a „harag”. Ha véletlenül valahol összekülönböztek egyesek, ez örvedetes hír gyanánt járta be a társaságot, mivel ez egy nagyon tisztességes alkalmat adott újabb pince kirándulásra. — Mert hát az ellenségeket ki kell bekíteni! — Milyen szép nótákat daloltak ilyenkor, milyen barátságos botorkálással jöttek haza este! Másnap pedig az egyik ellenfél sem tudta bizonyosan megmondani, hogy kivel is volt tegnap öökös haragban!?

Akkoriban Lévára ejárhathott mindenki barátságot tanulni és egész életén át nem felejtette el az itt töltött napokat, mert a szeretet nyoma soha el nem vész. Már pedig a nap és a csillagos ég alatt csak arra van szükségük az embereknek, hogy egymást szeressék.

„Mit is ér az élet és annak minden drága kincse,” ha a kölcsönös jóindulat nem deríti föl azt? Birhatja valaki a világ minden gazdaságát, de ha nincenek szíves jó barátai, akkor csak olyan sivár az élete, mint annak a zsugorinak, ki sötét, nedves pincében dideregve olvasgatja pénzét.

Az ember társas lény és így nem lehet boldog az elhagyott egyedüliségben. Azért csak szánakozással tekintünk azokra a nagy szellemekre, kik itt a földön nem találtak társra.

Csiky Gergely a „Jóslat” színművében ezt írja önmagáról:

TÁRCZA.

Az ifjúság ünnepélye.

— A tanítóképző intézet növendékeinek hangversenye 1904. február 6.—

A dal utolsó akkordja még rezeg emlékezetemben, fehér és rózsaszín ruhás leányok hajnal piros orcája, éjfekete szemei fel-fel ujulnak a távolodó időn keresztül gondolatomban: a kályha pattogó tüzenél, míg odakünn pereg a havas téli eső, gondolataim ott rajzanak ama ragyogó, búbajos estély körül, mely a tavasz üde lehelével illette minden jelenlét, a melyet az ifjúság, a jókedv zománca tett maradandó emlékkévé.

Az ifjúság, a tavasz rezgésbe hozza az ember szívét s a mikor ez a jelen emlékké ködlik s a mikor üde ruganyos lépteink ritmusa ballagó járassá vedlik, mikor a futó idővel kiérünk anapsugaraskikeletből az ősz, lombhullató árnyékában csak a távolból nézzük az ifjúság kedélyének hullámzásait: lehetetlen, hogy szemünk fel ne ragyogna, keblünk fel ne dobogna arra a jól eső visszaemlékezésére, hogy az ifjúság: a szeretet az örökké él, az eleven kedély és vidámság ma is tündérekertté tudja változtatni az ódon, rozoga vendégfogadót, csak a szereplők mások s csak a ki nézi más.

Tanítóképző intézetünk, a mely annak dacára, hogy harmincesztendő múlttal dicsekedhetik, az örök ifjúság mintaképe. Mulatságain s estélyein ott ragyog az örök ifjúság éltető melege, tiszta és üde zománca, a fehér és piros szín. Ott van az ifjúság

mindig s tele marokkal szórja arany kedélyének kincseit és harmincz esztendő sem tudta megörölni, hétköznapivá tenni, mert, mint mondtam, az ifjúság halhatatlan, a fogalom él és ragyog örökké, csak a viselőjét nyüvi el az idő vasfoga.

Ha valaha sok szép leányt látott a rozoga Oroszlán nagy terme, akkor sem látott annyi szép virágszálat egy csomóban, mint ma . . . Felső rózsabimbók, liliumok, büszke kaméliák és tearózsák, a polgárból kikérült leánykák, kiknek az első bálhoz tüzőtt legszébb álmaikat valósította meg a mai estély, rózsás arczu menyecskék szébbnél szébb öltözékétől tarkált a gyönyörűen feldiszitett terem. S miután a rózsapiros s a fehér szín dominált, a fenyők élénk zöldjével nemzeti színeinket láttuk harmonikusán összeolvadni.

De hogy a „dologra térjek s referádám az utolsó vonásig az estély hü tolmácsolója legyen, ki kell jelentenem, hogy férfiak is oly nagy számmal jelentek meg, hogy némelyik már be sem fért a terembe s a szomszéd szobából kellett hallgatnia a fiatal-ság szívét, lelket gyönyörködő előadását.

Javában diskuráltunk egyik sarokban az ifjúság két öreg barátjával, a midőn a nyitott zongorán megcsendült az első akkord jelezvén az estély kezdetét. Két fiatal deák, Lizi Jenő és Szentgyörgyi Gusztáv IV. éves növendékek szépen összetanulva adták elő Donizettinek Az ezred leánya című örök szép dalművből a nyitányt. Láttuk a karmestert, Duschek Ernő zenetanárt, ki aggódó szeretettel kísérte fainak szárny próbálgatásait, s de nemcsak őt, hanem a közönsé-

rák és fiskálisok érzékeny oldalát csiklándozó költeménynek. Ezután egy remek tercedtben gyönyörködtünk, Mozart Don Juanjának egy részletét adták elő Burtos Győző IV. éves hegedűs, Baska Endre IV. éves harmoniumos és Lisy Jenő IV. éves zongorán szabatosan, szép készültséggel.

Sok, gyöngye leány szívét könnyre indított az ezután következő szavalt. Márkus Jenő IV. éves Kömives Kelemenné című szép nép ballada ügyes eiszaválásával hódította meg a közönséget, a mely tanakodás nélkül zajos tapssal jutalmazta meg előadását. Remek szép volt az ifjúsági énekkor régi szép nótája. A magyar népdal minden szépsége felcsendült a gondosan kicsiszolt férfi-négyesben.

Subali József II. éves szavalt ezután Zempléni Árpád Aeneas Didó ravatalánál című költeményét. Csupa tűz, csupa szenvedély szólt ennek a halvány fiúnak hangjából. Igaz elismeréssel áldoztunk ennek a szép előadásnak. Ugyanezt mondhatjuk Barthalis Jenőről is, ki Kiss József Simon Judit című zsidó tárgyú balladáját adta elő mélyen átérezve. Az előadás szépségét különösen kiemelte Tóth Árpád III. éves diskórét zongora kísérte.

Végül az ifjúsági banda mutatta be magát egy magyar népdal egyveleg előadásával, melylyel tanujelét adta képzettségének s fegyelmélettségének.

Kérültem a sablonyszerűséget, de bizony nem tudtam, mert kénytelen vagyok a műsor minden számánál sablonzerűen megjegyezni, hogy a közönség nem fukarodott

„Magasban állok, szédítő magasban,
Hol senki nincs velem, csak én magamban.
— Az istenség sugára vesz körül
S hideg sugárban élek . . . egyedül.
Nem tehetem istenné magamat,
És emberként éreznem nem szabad.
Az ég magas, a föld tilos nekem . . .
S én égen, földön egykép idegen.
— Kiválasztott vagyok ezek közül,
Kiválasztott, magamban, egyedül.
. . . Egyedül élni, tudod sorsomat,
— A választottak sorsa ez marad.“

Az ilyen nagyság meghatja a szívünket,
elérzékenyülünk látásán, talán könyvek is
tolulnak szemünkbe, de azért nem irigyel-
jük és nem kívánczunk hasonló sorsra.

Mi inkább azt a találat kérdést emle-
getjük, hogy „egy egészen jól elkészült
csizmának mégis mi a hujja? Ugyan mi le-
het a hujja? Hát semmi más a hujja, mint a
— párja. — Szép, szép dolog a magány,
melyet a költők olvadozva megénekelnek.
Jól esik csendes órákban elővenni a köny-
vet és olvasni Lord Byron sorait.

„Sziklán ülni, — nézni a tenger dagályát, —
Árnyas erdőben járnai tévova,
Hol ember még nem irt törvényt, szabályt,
S lábnyom ritkán volt, vagy talán soha . . .
Egyedül járnai a bérceket hava
Csak zergenyajtól járt sivatagán;
Szédítő mélység tátongasiba
Alátekintni: — még ez nem magány, —
— A Szent természetű való társalgás ez csupán.
— De járnai zajgó tömeg közepett,
Hol látunk, hallunk, érzünk, birtatunk,
— S mégis szívünk üres, száműzetett;
— Hol nincs ki álljón s nincs kit áldhatunk;
Hol élv s gyönyörű közt tépőbb bánatunk, . . .
Mert senki sincs, ki akkor is,
Ha sirba roskadunk,
Reánk szerelve, fájva gondol:
Ez a magány, ez az egyedüliség.“

Ennek a bus egyedüliségnek megszün-
tetője a szívélyes társas-élet, mely a keresz-
tény műveltség egyik legbecsebb alkotása.
Forrása pedig az a jóindulat, mely kölcsö-
nösen áthatja a szíveinket és egymás iránt
bizalmassá és közlékenynyé teszi. Ez a ba-
rátságos világ aztán sok-sok mindent pótol,
míg ennek hiányát nem lehet pótolni sem-
miféle erőltetett szórakozással. Az ilyen de-
rült világban valósul meg a kedély állandó
nyugodtsága, mert a családi kellemetlensé-
geket elfelejtette az ismerősök mosolygása, a
világ bántalmait pedig meggyógyítja az ott-
hon talált szeretet.

A legboldogítóbb érzés az, ha valaki
a könyvet szemünkből letörli. Az a könny
kis dolog, csak egy csepp, — de a fájda-
lomnak egész oceanja rezeget benne. Azon-
ban mivel csak egy csepp, azért egyetlen
meleg tekintet felszáríthatja.

Igen ám! de ehhez szívjóóság szükséges,
ami most mindég ritkábban és ritkábban
lelhető kincse válik.

Az anyai szeretet látása tartja még fenn
a világban a szeretet forgalmát.

A mesében olvassuk: Egy ifjútól azt
kivánta jegyese, hogy ölje meg az édes
anyját, vegye ki a szívét és gyorsan futva
hozza el neki. A fiu megölte anyját és a
szívét kivette. Sietett vele jegyesehez, de
utközben elesett. Ekkor az anya szíve meg-
szólt: „Nem ütötted meg magadat, édes
fiam?“

Mily nagy szeretet és mégis alig cso-

az elismeréssel. Az ifjuság szelleme megih-
lette a hallgatóságot, a ki felett már tova
is röpi az arany idő, lelkesülten ragadta
meg a pillanatot, hogy az ifjúsággal együtt
érezzen s az ahhoz való rokonszenvét, a
nyújtott élvezeteért hálás elismerését tünté-
tőleg kifejezhesse.

De már pengett a hur, leányok és le-
gények talpát — de talán az öregebbekét
is — csiklándozta a jó magyaros talp alá
való nóta. Pódium, állványok, zeneszerszámok,
felesleges székek egy pillanat alatt eltűntek
a teremből. Pár perc alatt már a kipirult
arcu táncospárok tömegétől dobogott a
nagy terem sima parkettje. A sohse halunk
meg jelige alatt meg-meg ujráták a táncot.
A jókedv oly általánossá lett, hogy némely
egyébként komoly s talán mogorva barátun-
k is, a kiről azt hinné az ember, hogy
örökké a kodexeket forgatja, még hajnal
felé is ott láttuk heje-hujázni. Még késő
reggel felé is oly zsufolt volt a terem, mint
a tánc kezdetén.

Mennyi édes emlék került haza a mu-
latságból! Mily jól eső örömmel örizzük
emlékét szívünk mélyén! Mily büszkeséggel
nézünk a ifjuság növekedését szellemi és
testi erőben! Hálánk a tanári kar felé for-
dul, mely az ifjuság nevelését oly helyes
irányban vezeti, mely nem tanulógeppé

dálkozunk rajta, mert természetesnek talál-
juk. Nem ilyen természetes azonban már a
a szeretet, mert a barátságot, a társas éle-
tet megteremti.

A szívjóóságot itt is a legnagyobbra be-
csüljük. Tapasztaljuk az életben, hogy „az
ember sokszor annyival tisztább, mint a hó,
mennyivel alantabb van, és legmagasabbnak
tartjuk azt, ki legőszintebben szeretett.
Azonban az élet küzdelmei közt levőnek
már minden valódi értékét meg kell érde-
melnie; itt már semmit sem adnak ingyen,
mint a gyermeknek.

Embertársainknak irántunk való jóin-
dulata is nem a véletlen szerencse adomá-
nya, hanem a saját erényeink jutalma.

Azert meg a szentírás is különösen ki-
emeli a társadalmi életnek ezt a nagy té-
nyezőjét: „A hű barát erős oltalom és aki
ilyet talál, kincset talál. A hű baráthoz semmi
sem hasonlítható és nem méltó az arany és
ezüst értéke az ő hűségének jóságához. A
hű barát az életnek és halhatatlanságnak
orvossága és akik félnek az Urat, azok talál-
ják meg ezt.“

Enek a barátságos szeretetnek távozó-
ban levő csilagát teljes ragyogással vissza-
hozni: a mi Katholikus Körünk legkiválóbb
feladata.

Kölcsönös barátság csak egyenlő érzé-
sűek között lehetséges, hol nem fordul elő
olyan szó vagy törekvés, mely esetleg leg-
bensőbb érzelmeinket sérti.

A kedélyeknek ez a barátságos nyugalma
a kisebb ellentéteket elsimítja, vallásunk
szeretet parancsa pedig a barátságos együtt-
élést még áldozatok között is biztosítja.
Mert hiába lépten-nyomon tapasztaljuk az
életben, hogy igaza van a Zsolotárosnak, ki
ezt mondja: „Egyedül az Isten teszi egyet-
értővé az embereket.“

Ez az egyetértés teremt a lelket üdítő
társas együttélést, mert „csak a szívünk az
a kimeríthetetlen forrás, melyből beszélge-
tésünk malom nélkül foly, ha ez hallgat:
az egész világ nem elég egy óra kellemes
eltöltésére“ — mondja B. Eötvös József.

Azért karojuk föl lelkesen körünk
szellemét, mely nem más, mint a „régii jó
idők“ emlegetett boldogsága, melyben jó
éreztek magunkat,

A mindennapi élet küzdelmeiben köny-
nyen kivész belőlük ez érzés az emberiség
magasabb javai iránt. Árviz gyanánt borít-
tanak el a földi gondok: de ez a Kör Né
bárkája gyanánt lebegjen a sáros hullámok
felett és egy új élet reményét hordozza
magában!

Keresztény jóindulattal tartunk össze,
segítsük, oltalmazzuk egymást és ne enged-
jük a mi ösi, boldogító társadalmunkat el-
pusztulni, mert nekünk senki más nem ár-
that, mint egyedül önmagunk. Mi olyanok
vagyunk, mint az erdő. A fejszevel azóta
vágják az erdőt, mióta az erdő adott a
fejszenek nyelet. A társas élet romlását
sem a külső körülmények okozzák, hanem
a kedély erejének pusztulása.

Enek a virágzó kedélyességnek a ta-
pasztait jóindulatnak emléke alkotja tulaj-
donképen a haza, a szülőföld varázsát, mely

akarja nyomorítani az ifjuságot, hanem ne-
veli az életnek, a melynek nem csak tüs-
kői, de rózsái is vannak. És a miként meg
van az irásban, hogy örüjete az örülök-
kel, talán több hasznot tesznek nekik, a
mikor az élet emez ártatlan örömeit nekik
a szép és hasznos keretében megmutatják,
mintha eikülönítve a félnékséget, bárgyusa-
got konzerválják meg bennük. Az ifjuságot
épen a kedélye teszi becsessé s boldog aki
még vén korában is ifju kedélyielyel dicse-
kedhet.

Szerettem volna örök emlékül a jelen
volt hölgy közönség névsorát megőrizni, de
ezek bokréta kötése nemcsak az en, ha-
nem az egész rendezőség fizikai erejét meg-
haladta, miután oly nagy számmal s oly tö-
megesen jöttek, hogy a meglepett ifjuság
annyi szép lány és menyecske láttára ve-
lem együtt elvesztette a fejét s mire ámu-
lásunkból magunkhoz tértünk, már tele volt
a terem.

Igy volt. Nagyon szép volt. De kár,
hogy vége volt. Ez az utolsó két mondat
plágium, mert ezt én egy bájos kis leány-
kától hallottam, a kit azonban egyik pro-
fesszor bácai azzal biztatott, majd találko-
zunk jövőre is.

K. J.

az embernek legkésőbb koráig mindig édes
kincse lesz. Erre gondol bus óráiban; az
idegen föld hideg környezetében jinnét me-
rit új vidámságot.

Egy költő dalolta erről:

„Rád gondolok boldogságom virága,
Rád gondolok, ha jó a kikelet;
Rád gondolok, ha a télnek halála
Mezőt, lombot, virágot eltemet.
Hozzad vezet, minden hozzad vezet:
Elet, halál, kin és emlékezet!“

Ezt a kincset ne hagyjuk veszendőbe
menni!

— A magyar szójárás arra a kérdésre,
hogy mikor van az egész falu egy akaraton,
— trefásan így felel: Mikor a templomból
mise után kijönnek.

Mi pedig akkor legyünk mindnyájan
egy akaraton, mikor föntartani ápolni, erő-
síteni kell Léva város egykori dicsőségét:
a barátságos társas-életet!

Barsvármegye közigazgatási bizottsá- gának ülése.

Barsvármegye közigazgatási bizottsága
folyó hó 9-én tartotta ülését. Az alispán be-
jelentette, hogy Nemessányi Miklós árva-
széki ülnök elhalálozása folytán az üresedésbe
jutott árvaszéki ülnöki állásra Dr. Kosztolányi
László tb. árvaszéki ülnököt helyettesítette
a főispán; — Bolemann Vilmos díjtalan
közigazgatási gyakorlónak újból kinevezet-
tén. Szolgálatátelre a körmöcbányai hét
község vezetésével megbízott tb. főszolga-
bíróhoz osztott be.

A főispán Vég József utmesteri kép-
zettséggel bíró és kir. őrmester igazolvá-
nyos altisztet Nagy-Salló székelylél végle-
ges minőségű II. osztályú utbiztosná nevezte ki.

A m. kir. honvédelmi miniszter elrendelte,
hogy a cs. és kir. hadkiegészítési és a m.
kir. hadkiegészítő parancsnokságokkal egyet-
értőleg két utazási és működési terv álla-
pítsák meg, hogy a főszóráz az 1903.
évre az egyik terv szerint 1904. év február
1-től márczius 5-ig, a másik terv szerint
1904. év február 15-től május 19-ig terjedő
idő tartam alatt legyen fogantatható.

A m. kir. pénzügyigazgató jelentette,
hogy befolyt 1904. január hóban egyenes
adókban 55875 kor. 80 fil., 1903. január
hóban 46484 kor. 52 fil. Az elmúlt hóban
több 8382 kor. 28 fillérel. hadmentességi
díjban befolyt f. évi január hóban 229 kor.
mult évi január hóban 75 kor. Az idén több
153 kor. 28 fil. Fogyasztási adóban f. év
január hóban 113835 kor. 65 fil. Az elmúlt
év január havában 113031 kor 84 fil., a t.
évben több 822 kor. 81 fillérel.

A vármegyei tiszti főorvos havi jelen-
tésében az egészségügyi állapotot január
hóban az ar.-maróthi, verebelyi, gr.-sz.-ke-
reszti járásokban és Ujbánya városban ked-
vezőtleneknek, míg az oszlányi és lévai já-
rásokban, Léva és Körmöcbánya városban
kedvezőnek jelezte.

A kir. tanfelügyelő bejelentette, hogy a
vall. és közokt. miniszter a kovácsai áll. is-
kolánál szükségessé vált iskola padok költé-
ségeire 140 koronát engedélyezett és meg-
engedte, hogy a kalacsnai áll. iskola beou-
torozására engedélyezett 300 korona ezen
isko a udvarának és kertjének bekerítési
költségeire fordítsák. A kovácsai áll. kis-
dedővő költségeire ezen intézet évi fen-
tartási szükségletének részbeni fedezésére
ket evre 427 kor. alamszámot adott a köz-
okt. miniszter. A zsitvai, zselizi, zsaróczi és
verebelyi róm. kath. iskolai tanítók II.
korpóti-kanak fedezésére egyenként 100-100
kor. alamszámot engedélyeztetett. Ezen
segélyekkel a barsvármegyei róm. kath. és kö-
szegi iskolák részére eddig 18451 kor. kor-
póti-kanak engedélyeztetett, — e mely a
fizetés kiegészítése címen folyosított 26867
koronával 48318 koronára rugott. Végül je-
lentette, hogy a községekben fellepett ka-
nyaró miatt az óvári, lédeczi, jánosgyarmati
és a garamszentkereszti iskolák s a gr.-szt-
benedeki óvoda lezárattott. — r. t.

Különfélék.

— **Kórházban.** A holnap este tartandó
kórházban a jegyek előre váltásából itélve
igen látogatottnak ígérkezik s vármegyénk
számos előkelősége megígérte megjelenését.
Fársangok ez idén nem szűkölködött mu-
latságokban s emez estély bizonyára kor-
nája leand az ideai farsangnak. A farsad-
hatlan rendezőség bizonyára megérdemli, ha
megfelelő erkölcsi s anyagi siker honorálja
buzgó tevékenységüket.

— **A philharmonikus** estély jó kedvű
kritikusa lapunk előző számában egy igen
élvezetes tárcza közleményben kiváló szak-
értelemmel és ügyszeretettel méltatta a
hangverseny magas színvonalon álló s e-
re p k ör é t; ugy találjuk azonban, hogy
szokatlan, szatirikus jó kedvében itt-ott le-
tért a méltányosság ösvényéről az estély
sikerét garantírozó egyesület gazdáival
szemben. A nőegylet ezen estélye is a leg-
sikerültebb mulatságok közé sorolandó, a
nőegylet alelnöke, Levatic Gusztávné
éjt napallá varázsolt, hogy farsadhatlan te-
vékenységével biztosítsa az estély sikerét;
Tóth Zsigmondné az egylet gondnoka szí-
vós, körültekintő igyekezetével, Faragó
Samu utalérhetlen buzgóságával hónapokon

keresztül fáradozott, hogy a hangverseny
programját gazdaggá, élvezetessé tegye.
Ezeket tehát a „vezetőség“ czime alatt
a hangverseny kezdetén 20—25 percnyi
késedelme miatt emelt vád nem érintheti. A
közönség oly szeretettel csügg a nőegylet
intézményén s cly tisztelettel, vonzalommal
övezi az egylet minden egyes, a nemes
ügyért önzetlenül munkálkodó vezéralakját,
hogy a pár percnyi várakoztatást nem te-
kintheti iránta tanusított figyelmeletlenségnek.
Épp így megszűnik az ü. nepeit szereplőkre
tartott pohárköszöntés ellen emelt vád is,
mivel — értesülésünk szerint — a pohárkö-
szöntő a szereplők összesességére,
tehát férfiakra és nőkre egyaránt kiterjedt.

— **Kinevezés.** Bolemann Ede lévai
jónövű, fiatal mernököt, ifjuságunk kedvelt
tagját Selmeczbánya városa, mint értesü-
lünk, városi mernökévé választotta meg s
állását nyomban el is foglalta. Bár földünk-
nek em. kitüntetésé jól esik, de távozását
mindnyájan őszintén fájjajuk.

— **Gyászhir.** Mely gyászszal sujtotta
a kirelhetetlen sors keze Agárdy János,
Alsó-Győröd köztisztviselőben álló piébánosát
a menyiben édes anyja öz. Agárdy Já-
nosné utóbb ferj. Hradecsnyi Jánosné Gye-
nes Mária asszony a hó 11-én 81 éves ko-
rában Alsó-Győrödön rövid szenvedés után
elhunyt. A boldogult kizárólag családjáért
élt matrona halálát nagyszámú gyermek,
unoka, dedunca és kiterjedt rokonság gyá-
szolja. Holtestét tegnapi délután helyezték
örök nyugalomra az alsógyőrödi temetőben
a rokonság, a környékbeli papság és nagy-
közönség részvétele mellett.

— **Protestáns estély.** Február 7-én
vasárnap d. u. 5 órakor tartotta a „Bethlen
Katalin Keresztyén nőegylet“ a negyedik
„Protestáns estélyét.“ Szép volt és minden
izében sikerült; ezzel is sikerült közelebb
jutni a „Bethlen“ nőegyletnek kitűzött ne-
mes céljához, mely ama magasztos elvben
van kifejezve: mindereket a jó s nemes
Utra, Istenhez vezérelni, Krisztus urunk
evangeliuma iránt a szeretet és érdeklődést
felkeltetni. Ez volt a célja annak a beszé-
nek is, melyet az egylet felügyelő lelkésze
Birtha József az estély meggyitőja gyauant
mondott. A krisztusi keresztyenséget aján-
lotta követésre ugy, ahogy azt a szent-könyv
előbünk tárja. Kiegészítette s szavakat ama
kedvesen olvasott költemény, melyet Saiga
Irenke Szabolcskától. A szeretet gyönyörű
apoteosisa ez mely Krisztus urunk „Hegy-
beszédében“ van lefektetve. Melyen járó
s vallásos lélekre való elmes felolvasásban
tett bizonyoságot Kenézy Csata hitet az
„ember fogalmáról. Nem mindennapi keret-
ben mozgó felolvasás volt ez. Évezettel
hallgathatták azok is, a kiknek — az apos-
tol szavai szerint — „viszketnek a füle“ a
nemes dolgok hallása alatt. Mily megkapó
volt az a bizonyoságtétel, mely a felolvasó
ajtaírói beszédének végen hangoztak el. A
meggyőződés szülte arany szavak voltak
azok, melyek a puritán gondokodónak hi-
tehez való ragaszkodását, melyeseges szere-
tetet fenségesen illusztráltak. Örömmel je-
lezük, hogy e szép felolvasást nyomtatás-
ban is olvashatjuk már a közelben. Bart-
halis Ede és Szabó Aranka kedves szava-
lata ismét csak azt bizonyították, hogy az
Ur egyházának érdekében mindnyájan si-
kerrel hozhatunk áldozatot. Az utóbbi sza-
való kedves momentummal lepett ki az
ismeretlenségből. Kelemesen lepte meg a
nagy kö. önséget ama közvetlenséggel a me-
lyet szavataiban oly meg apóan reprodukált.
Örültünk, hogy ösmérjűk őt, mint az Ur
szólós kertjének hiva ott munkását „Ugy-
van“ „Ugy legyen“ volt a gyűlésezet ajka-
ról fenálló zsolotáros enek az elhangzottakra
mely az estély bevezetőjét jelentette.

— **Vadászat emberre.** A lévai
uradalom január hó 30-án nagy vadászatot
rendezett a nagy szecsei határban, a mikor
is az uradalom tulajdonosa két mezőört
Martin Mihály és Tarnyik Mihályt
állította ki, hogy a nyulakra vizgázzanak
A vadászatot nézték Gutrai Miklós és
Zsidó János nagy-szecsei gazdák a saját
földjükről. Ekkor odament hozzájuk Martin
s durva hangon követelte, hogy távozzanak.
A mikor ezek a gorbomba-fölszólítást vissza-
utasították, Martin lekapta fegyverét s köz-
vetlen közelről lelőtte Gutrai Miklóst, míg
a másik Zsidó Jánost puskatussal verte
agya-főbe, ugy hogy mind a kettő ott
maradt a havon. A czombjan súlyosan meg-
sérült Gutrai arra érte az öröket, hogy ne
hagyják a földön elvérzeni, de ezek „dögöl-
ny meg kutyá“ szavakkal több mint ket órán
át vérbefagyva hagyták a szegény embere-
ket, ugy hogy a mikor a kórházba szállí-
tották, már eszméletlen kivül voltak, Gutrai
a kapott sérülés következtében e hó 10-én
a lévai kórházban elhalt. Zsidó is élet és
halál között lebeg. A bíróság elrendelte az
örök letartóztatását. Az uradalom nagyobb
gondot fordíthatna cselédeire, kik között
sok a rovott multu ember s kik igen gyak-
ran összeütközésbe jönnek az igazságszol-
gáltatással.

— **Ocskay unoka halála.** Idb. ocskói
Ocskay Rzsó, Nyitra vármegye volt főis-
pánja, a Szent István-rend tulajdonosa, a
nyitrai megyei Ocskay-család feje, kilencven
éves korában meghalt Bonnbán. A megbol-
dogult a Rakóczy Ferencz ezredesének:
Ocskay Sándornak és nejeének, Tisza Iloná-
nak az unokája volt. Temetése ma lesz. A
A beazentelés Bonnbán lesz a holtestet on-

nan Ocskóra szállítják. Az Ocskay-családnak még élő tagjai: Ocskay István és ifj. Ocskay Rezső volt országgyűlési képviselő, valamint Ocskay Gábor és Ocskay Gusztáv, m. á. v. osztályfőnök, a temetésre Bonbna utazott. Az elhunyt aggastyán anyai ágon közeli rokona volt Burián István báró közös pénzügyminiszternek.

— **Jelmez estély** melyet a lévai izr. „Erzsébet-filigrán” javára f. hó 20-án rendezték, — a kiszivárgott costum-leiro hírek után itélve — tündéri fényű bálnak ígérkezik, s ismerte a nagy lelkesedéssel párosult érdeklődést azt hiszük hogy bizonyára a legsikerültebb látványos multságok egyike lesz.

— **Áthelyezés.** K e n é z y Csátár lévai kir. pénzügyigazgató helyettesét a pénzügyminiszter hasonló minőségben a beregszászi kir. pénzügyigazgatósághoz helyezte át. Társaséletünk eme kitünőségétől, kitnyájás, szíves mororáért mindnyájunk tisztelést és szeretetét bírta, ki úgy szólván éltető lelke, mozgatója volt társadalmi összejöveteleinknek, fájdalmas szívvel veszünk búcsút s új hazájába azon őszinte óhajtásunk kíséri, hogy ott is boldogságra és megelégedésre találjon.

— **Jurka József** városunk szülötte, az esztergomi papképző volt főduktora, mint elre is jeleztem volt, a múlt vasárnap tartotta első sz. miséjét a plebánia főtemplomban a segédlelkészek és mások közreműködésével. Manuduktora, B á t h y László prépost-plebános szép beszédben méltatta a papág má magasztos hivatását s e napon vendégeül látta az ünnepeket és rokonait. Az új pap, mint segédlelkész Somorjára, a Csallóközbe küldetett s állását még a napokban fogja foglalni.

— **Biblia ünnepély.** Most van századik évfordulója, hogy Angliában megalakult brit és külföldi biblia terjesztő társulat az egész földkerekségen a biblia terjesztését megkezdte. A biblia eddig mintegy 300 nyelvre van lefordítva és sok millió példányban forog közköze. Magában Magyarországban több százezer példányban kelt el. S ez mind a bibliaterjesztő társulat áldozatkészségéből került ki, melynek tagjai között volt az angol király, a német császár, a nevezetes évfordulót márczius 6-án a világ összes protestáns keresztényei templomi ünnepélyvel fogják megünnepelni. Mint értesülünk, e napon a lévai ev. ref. és ág.ev. egyházak is püspöki rendelet folytán az évforduló alkalmából ünnepet ülnek.

— **Farsangi krónika.** Az idei farsangon egymást erik a multságok s a végére mindennapra esik egy-kettő. Ma este lesz a csizmadiák bálja. Hétfőn a kórházból és az iparosolvasókör farsangi czécója. Kedden a ref. egyház polgárbálja. E hó 20-án az Erzsébet filigrán-jelmez estélye.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Galambos Gyula zitahei kataszteri iratárt kezelő tisztet a lévai kir. pénzügyigazgatósághoz fogalmazója és kataszteri nyilvántartási biztossá nevezte ki.

— **Haláleset.** Özv. Kulifay Lászlóné szül. Petery Róza, mint részvétellel értesülünk, folyó évi február hó 5-én, életének 66-ik évében rövid szenvedés után Budapesten elhunyt. Holttestét Kolthára (Komárom megye) szállították, ahol február hó 8-án helyezték örök nyugalomra. Áldás és béke hamvaira!

— **Vizsga.** A Nyitrai Gazdasági Egyesület a m. kir. földmívelésügyi miniszter anyagi segélyezése mellett Ürmény községben rendezett gazdasági téli tanfolyam házi ipari kiállításal kapcsolatos záró vizsgáját f. hó 20-án fogja megtartani.

— **Lopás.** A farsanghoz az élelmes tolvajok nem csak tyukokat, hanem sonkát is iparkodnak gyűjteni, mert Tóvises András lévai lakos bejelentette, hogy folyó hó 10-én 4 sonkát és 2 drb. szállonát ellopták. A rendőrség azonnal megindította az eljárást, azonban ez ideig a tettesek kéze nem kerültek. A nyomozás mindazonáltal tovább folytatódik, miután a bejelentés is gyanusnak tűnt, mert a sonkák nem a fentebb megnevezett bejelentő tulajdonát képezték, hanem az hozzá csak füstölés végett volt adva.

— **Kuruzslók áldozata.** H a n d a i Mária 18 éves kiskánia leánynak szerelmi viszonya volt egy óda való legényrel, a mely viszony nem maradt következmények nélkül. A leány szegénységétől menekülni óhajtván, egy odaváló javas asszonytól kért tanácsot, ki azután tiltott operációt végzett rajta de oly szerencsétlenül, hogy a leány ennek következtében hasbártya gyuladást kapott s meghalt. A bíróság megindította a büntető eljárást.

— **Besztercebányai kereskedelmi és iparkamara** f. évi január 29-én rendes havi közgyűlést tartott F l i t t n e r Károly elnök vezetése alatt, melyen a kamarai tagok szokatlan nagy számban vettek részt. Az elnöki jelentés után a napirendre tűzött tárgyak közül fontosabbak voltak: a hetivásárokon rendszerint nők által gyakorolt kávékimérés ügyében adandó vélemény, mely foglalkozásnak szabadon való gyakorlását a kamara annál inkább véleményezte, mert az éppen demoralizáló pálinka ellenüloszása tekintetből. Pártoltattak a nagyváradi társakamarának a 20 koronán aluli számlák bélyegmentessége; a szegedi és pozsonyi társakamarák a vasúti forgalmi adatoknak az

évi jelentések számára való beszerzése ügyében; a temesvári társakamarának a cukor- és ipari czelokra felhasznált szesz adójának leszállítása, valamint a miskolci társakamarának a biztosító társulatok illetékfizetési kötelezettsége tárgyában a miniszterhez intézett felterjesztései. A debreczeni társakamarának a hitelszövetkezeti visszaélések megállítására vonatkozó feliratát. A fogyasztási szövetkezetek visszaélései ellen újból felírt a kereskedelemügyi miniszterhez. A törvényen kívüli állapot miatt a közadók behajtása szünetelvény, a kamarai illeték hátralék nagy mértékben felszaporodott, a kamara a hátralékok behajtásának elrendelése iránt felírta a kereskedelemügyi miniszterhez. A bizományi üzletek tekintetében a közgyűlés szükségeseinek tartja azok üzletközeinek az iparigazolvány váltásakor való bejelentését, ezért a miniszterhez felterjesztést intéz. A kamara közbenjárása folytán megalakult barmegyei háziipart fejlesztő bizottságba a törvényhatósági bizottság határozata folytán a kamarának fentartott 3 tagsági helyre a közgyűlés Faragó Samu, Fizély Lajos és Kovácsik Samu kamarai tagokat, lévai lakosokat választotta meg. Végül az építendő kamarai székház tervei és 107000 koronát kitevő költségvetését.

— **Sajtó hiba.** Lapunk legutóbbi számának tárcarovatában, hol a „Kath. Kör” estélyét méltatjuk, egy hiba csuszott be. Azok kedvéért, kik Dr. Csajka Ernőt személyesen nem ismerik, tudatjuk, hogy ő Esztergomban nem tanító, hanem a papnövelde egyik érdemes tanára, az „Esztergom” című politikai lap szerkesztője, aki évkekel ezelőtt városunkban, mint segédlelkész is működött.

— **A Felvidéki Magyar Közművelődési Egyesület** igazgató választmányára Nyitra, 1904. évi február hó 18-án, d. u. fél 4 órakor a vármegyeház nagytermében ülést tart.

Közönség köréből.

Nyilvános számadás.

Az 1904. év február hó 1-én „Stefánia-Arcvadász” javára megtartott philharmonikus estélyről

Bevétel:	
1) Jegyekért	731 K. — f.
2) 1 rendezői jelvényért	1 K. — f.
3) Felülfizetések az alanti részletezés szerint	412 K. — f.
összesen:	1144 K. — f.

Kiadás:

1) Összes kiadás bemutatott számlák szerint	507 K. 70 f.
tisztja jövedelem:	636 K. 30 f.

Léván, 1904. febr. hó 4-én.

Levatic Gusztávne, Toóth Zsigmondne,
a lévai nőegylet alelnöke a lévai nőegylet gondnoka.

Farago Samuel, Jozsefcsek Geza
a lévai nőegylet titkara, a lévai nőegylet pénztarosa

Felülfizettek:

József Ágost főherceg Öfensége 25 K., Dr. Benkő Lajos kir. tanácsos Ar-Maróth 20 K., Báthy László 16 K., Bódogh Lajos 12 K., özv. Pólya Józsefne Budapest, Toóth Zsigmond, Nyitrai Ferencz, Kern Testvérek, Kazy Janosne ömeltósága, Kosztolányi Aurél kir. tanácsos, Baitai Janos Kapnikbánya, E. M. Á. t. Bizt. tarsaság, Ormody Vilmos Budapest, Zongor János Valkház, Kolbenhayer Gyula Ouchó puszta. Majiath Lászlóné Kereskeny, Simonyi Béla Aranyos-Maróth, Szent-Ivány Oszkár Belád, Kazy László Nemes-Oroszi 10—10 K., Lengyel Gyula, Dr. Kmoskó Béla, Leidenfrost Károly, Rautkay Ferenczne Ipolyság, Vigai Virgil, özv. Jeszenszky Józsefne, Pethes Janos 6—6 K., Balbach Árpád, Sipos Emil Vacz, özv. Levatic Mártonne, Jeney Lajos kir. tanácsos Budapest, Dr. Boleman Janos Kormócznanya, Honecz József, Szirányi Karolina Herostyen, Szediacek Janos Zsenz, Balogh Janos Endred 5—5 K., Dr. Medveczy Károly, Weisz Mór, Barkoczy Barnabás, Kabina József, Grüber Otto Rimaszombat, Borcsányi Béla, Farkas Orban, Lakner László Budapest, Jeney Arthur Budapest, Muharos J. Zseliz, Nyary Janos Zseliz, Klein Sandor Luhcek Izidor Verebevi 4—4 K., Weisz Zsigmond, Szauer Mór, Dr. Weinberger Adolf, özv. Dubenne, Dr. Priszner Gyula, Cibulka Rezső, Kovácsik Samu, Dr. Frommer Ignác, Toldy Zsigmond Demend, Amássy tiszteletlyettes, Grapka Jozsef, Perl Ignacz Benedek, Lowy Lipót, Hetzer Adolf, Holzmann Bodog, Edelenyi Mihály, Hangyássy Janosné, Sztanay József 2—2 K., Weisz Kálmán, Nyitrai Nándor, Bertha Geza, Nagy Arthur 1—1 K.

Számadás.

A lévai áll. tanítóképző f. hó 6-án tartott hangversenyének bevételei- és kiadásairól.

Összes bevétel:	506 K. 70 f.
„ kiadás:	258 K. 70 f.
Tisztja jövedelem maradt	248 K. — f.
Felülfizettek: Györfly Géza 10 korona, Báthy László 8 K., Deák Miklós 6 K., Bolemann gyógytár 5 K., Schubert Pal, Szauer Mór 4—4 K., Malonyay István 3	

K., 40 f., Abai Jenő, Barkoczy Barna 3—3 K., Alt János, Dr. Domján Lajos, Blumenthal Jónás, Grogorovics N., Fidler Irén, Laufer Béla, Kovácsik Samu, Nagy József, Sipos Antal, Vörös L. 2—2 K., Babuscheck Gusztáv, Berka István, Cserei Pál, Tóth Zoltán, Porubecz Győző, Chalupka Jánosné, Kontsek Lázár, Balla Péter, Szehtlik István, Agárdy Sándor, Fandlerik N., Hulják Pál 1—1 K., Goldbrunner S. 40 fil., egy lórum tiszta jövedelme 30 fillér.

A jó és nemes czél nevében fogadják mindnyáján hálás köszönetünket.
Léván, 1904. febr. 13.

A rendezőség.

Köszönet nyilvánítás.

A „Lévai Kath. Kör” választmányára f. hó 7-én tartott igazgatóság ülésén hálás szívvel emlékezett meg mindazon tényszerűkről, kik a feb. 2-án tartott farsangi estélyének sikerét bármiként előmozdítani szivesek voltak. Különös köszönetet mond e helyen Amstetter Imréné és Kabina Ervinné urasszonyoknak, Bay Emma és Nagy Mariska kisasszonyoknak s Kucsgera Andor urnak szíves közreműködésükért, Duscheck Ernő urnak a vegyeskar betanítása és vezetéséért s kivülök mindazoknak, akiket itt fel sem sorolhatunk, egyenkint és névszerint a vegyeskar tagjainak.

Egyben tudatjuk, hogy az estély összes bevétele 713 kor. 60 fil., a kiadás pedig 265 kor. 19 fil., és így a háztörlesztésre maradt 448 kor. és 41 fil. — Felülfizetni kegyesek voltak: Báthy László 18 kor. 40 fil. Gusztafy Endre 10 kor. Györfly Géza és neje 6 kor. Sipos Antal, Osztrieder György 5—5 kor. Schvarcz Ferencz 4 kor. 40 fil. ido. Tokody Imre, Tonhaiser Mihály, Barkoczy Barna 4—4 kor. Lakner László, Németh Sándor, Zvrhokril Mór, Faragó Samu, Kerni János, Kiss M. Paine 3—3 kor. (Folyt. köv.)

Lévai piacziárak.

Rovatvezető; Kónya József rendőrkapitány.
Buza m.-mászánként 15 kor. 20 fill. 15 kor. 60 fill. Kétszeres 13 kor. — fill. 13 kor. 40 fill. — Rozs 12 kor. 40 fill. 13 kor. — fill. — Arpa 11 kor. 20 fill. 12 kor. 40 fill. Zab 10 kor. 60 fill. 11 kor. 60 fill. — Kukorica 10 kor. 20 fill. kor. 10 60 fill. Bab 11 kor. 60 fill. 13 kor. 20 fill. — Lencse 12 kor. 40 fill. 16 kor. 80 fill. — Köles 7 kor. 20 fill. 8 kor. 40 fill.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.
1904. évi február hó 7-től 1904. február hó 14-ig Születés.

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Varl Antal Szelezcki Terézia	leány	Mária

Házasság.

Völégény és menyasszony neve	Vallása
Szedlák Lajos Kuper Julianna	róm. kath.
Kozma József Matlják Mária Francziska	róm. kath.

Halálozás.

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Martinecz Mária	4 hó	diphtheritis
Gutrai Miklós	33	lövés ok. elvérzés
Sarányi Imréné Sinkovics Anna Kis József	44	májzsugorodás veselőb

Nyiltér.

2198/1903. tkvi szám.

Arverési hirdmény kivonat.

A lévai kir. járásbíró, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy özv. Holeczka Józsefné szül. Uhnák Anna végrehajtatónak **Magyar Józsefné szül. Holeczka Katalin és Drapcsat Pálné szül. Holeczka Ilona** végrehajtatást szenvedők elleni 1000 kor. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtatási ügyében a lévai kir. járásbíró, területén lévő Gr.-Szöllös községben fekvő a gr.-szöllői 48 sz. tjkvben A I 7. 8. soroz. alatti ingatlanokra 64 kor., — s az A + 2 szorsz. alatti szöllő ingatlanokra 352 kor., — továbbá az ottani 832. sz. tjkvben A I 1 soroz. alatti fogalt ingatlanban való 1/2 rész illetményükre 299 kor., — az ottani 834 sz. tjkvben A I 1 soroz. irt beltelék és azon részük 50. sz. házukra 395 kor. — s végül az ottani 837 számú tjkvben A I 1 soroz. alatti ingatlanokra 469 kor. — megállapított kikiáltási árban még pedig a hivatkozott tjkvben 4280/901 sz. végzéssel e 1—1 tét alatt özv. Holeczka Józsefné sz. Uhnák Anna javára bekebelezett özvegyi jog fentartása mellett elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1904. évi márczius hó 4-ik napján délelőtt 10 órakor **Garam-Szöllös községben a község házában** megtartandó nyilvános arverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 6 kor. 40 fillér, — 35 kor. 20 fillér, 29 kor. 90 fillér; 39 kor. 50 fillér, és 46 korona 90 fillért készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kibocsátott igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Léván 1903. évi december hó 21.

Pogány V.
kir. járásbíró.

V. 49/1904. szám.

Arverési hirdmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ipolysági kir. törvényeknek 1903. évi 360. számú végzése következtében Dr. Vilhelm Károly ügyvéd által képviselt Adler Jakab javára **Duba András kotasz, Bukó János, Samu Andrásné, Tamás András** ellen 110 kor. s járuléki erejéig 1903. évi febr. hó 14-én foganatosított kielégítési végrehajtatás után lefoglalt és 668 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: tehén, gazd. eszközök nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a lévai kir. járásbíró 1904-ik évi V. 49/2. számú végzése folytán 110 korona tőkekövetelés ennek 1901. évi október hó 29 napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig összesen 88 kor. 85 filleren bírólóg már megállapított költségek erejéig **Garam-Szent-Györgyön leendő eszközölésre 1904. évi február hó 25-ik napjának d. e. 10. órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükséges esetén becsáron alul is el fognak adatni.

A mennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek is elrendeltetik.

Kelt, Léván 1904. évi február hó 8-án.

Zeke Gedeon
kir. bír. végrehajtó hely.

170/1904 tkvi.

Arverési hirdmény kivonat.

A lévai kir. járásbíró, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Mészáros Józsefné szül. Szekesvári Mária végrehajtatónak **Bátovszky Jakab** végrehajtatást szenvedők elleni 100 korona tőke követelés és egyéb járuléki iránti végrehajtatási ügyében a lévai kir. járásbíró, területén lévő O-Bars község határában fekvő az óbarsi 434. sz. tjkvben A I 1 sorszám a. foglalt s végrehajtatást szenvedett, ugy **Bátovszky Jakabné Mandrák Anna** nevén álló 20/a összeirási számú házra 256 korona kikiáltási árban az 1881. évi LX. t.-cz. 156 §-a pontja alapján, az u. o. 351 sz. tjkvben A I 1 sorszám alatt végrehajtatást szenvedett és a társtulajdonos **Bátovszky Lukács** nevén álló 20/6. összeirási számú házra 256 kor. kikiáltási árban, ugy **Bátovszky Jakab** az u. o. 608. sz. tjkvben A I 1. 3. soroz. alatt foglalt ingatlanra s az ehhez tartozó 6/32 telki közös legelő illetőségre az árverést 1188 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1904. évi február hó 29 napján d. e. 9 órakor **O-Bars község házában** megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ngatlan becsárának 10%-át vagyis 25 korona 60 fillér, illetve 118 kor. 80 fillért készpénzben vagy az 1881: XL. t.-cz. 42. §-ában jelzett árf. számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Léván, a kir. járásbíró mint tkkvi hatóságnál 1904. január hó 13-án.

Dereáno
kir. albiró.

Eladó háztelek.

Mangoló utcában 23. számú háztelek, Janovics szomszédságában szabad kézből eladó. Bővebbet **Ruzsicska Károly** tulajdonosnál Part-utca 10.

Kiadó lakás.

3 szoba konyha és hozzávalókkal f. 6. május 1-től kiadó. — Bővebbet **Szepesi utca 22.**

400—500

méter szena eladó!

a kis-tapolcsányi főhercegi erdőhivatalnál.

MEGHIVÁS.

Lévai Takarékpénztár Részvénytársulat
XXXVIII. ÉVI
rendes közgyűlését
folyó évi február hó 28-án
d.e. 10 órakor saját épülete tanácstermében fogja
megtartani, melyre a t. részvényesek ezennel
meghivatnak.

Tárgyai:

1. Közgyűlési elnök és jegyző választása s a jegyzőkönyv bítelesítésére két tag kiküldése.
 2. A zárszámadások előterjesztése, az igazgatóság javaslatai a felügyelő bizottság jelentésével; a mérleg megállapítása; a nyereség felosztása és felmentvény iránti határozat hozatala.
 4. Az alapszabályok 15. §-a alapján ne tén beérkező indítványok tárgyalása.
- Kelt Léván, 1904. február hó 5-én.
Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályok 13. §-ából. A közgyűlésen csak oly részvényes gyakorolhatja jogait, ki a közgyűlést meghívó keltétől legálább 60 nappal már a részvényesek könyvében részvényesként be volt vezetve s ki ily tulajdonjogi részvényt a közgyűlés előtt legálább is egy órával az intézet pénztáránál letetemesítette.
A zárszámadások a pénztárat hivatalos helyiségében napenként d. e. 9-12 óra között megtekinthetők.

Tartozik. Mérleg-számla 1903. évi december hó 31-én. Követel.

Vagyon:				Teher:			
P. k. lapsz.		Korona	f.	P. k. lapsz.		Korona	f.
256	Pénztár készlet		46622	51	Részvénytőke		200000
258	Váltó tárcza		11346	175	Tartalékalap	100000	
219	Kamatkozó jelz. kölcsönök	1584141		191	Veszteségi tartalékalap	20000	123000
278	Törlesztés	684890	26	281	Értékbiztosítási alap		2000
260	Kézi zálog és előlegek		42855	192	I-ső nyugdíjalap	40000	
277	Értékpapírok		58500		II-ik nyugdíjalap*)	11201	75
254	Előlegek és óvási költségek		1270	280	Betétek		3069547
229	Előlegek jótékony célú adakozó-okra		1480	209	Enegm. utján átruházott jelz. kölcsönök		246415
227	Pénzüntézetknél elh. tőkék		50000	253	Viszleszámítás		25500
193	Intézeti ház	100000		275	Felnevvelt részv. osztalékok		360
276	Majthényi féle ház	20000		148	Zálogeladási főlőleg		104
279	Veress féle birtok	42000		220	Kölcsönök után 1904. évre előre bevett kamatok		41327
120 196	M. kir. postatakarékpénztár és az O. M. bank giró számláján		162000	283	Nyereség mint egyenleg		55451
197	Engedm. kölcsönök átmenő kamatai		1221				87
223	Köles. utáni hátr. kamatok		3653				3811908
282	Átmeneti tételek		33136				28
178	Butor és felszerelések		4000				
			3500				
			3811908				3811908

Léván, 1903. évi december hó 31-én.

Igazgatóság:
Holló Sándor s. k.
igazg. elnök.

A könyvvezetőség:
Mercáder Alajos s. k.
főkönyvvezető.

Ezen mérleg-számla a keresek törvény 191. §-a értelmében a fő és mellékönyvekkel összegegyeztetvén, valamint a kimutatott értékek feltárolván, azokat helyesnek és megegyezőnek találtuk

Fizéy Lajos s. k. felügy. biz. tag. **Schwarz György s. k.** felügy. biz. elnök. **Medveczky Sándor s. k.** felügy. biz. tag.

*) Betétképpen kezeltek.

FONTOS
GYOMORBAJOSOKNAK!
Étvágyhiányt, gyomorfájdalmakat, emélgést, gyomorgengeséget, felfajást, emésztési zavarokat stb. megszüntet azonnal a viá-hírű valódi
BRÁDY féle
MÁRIACELLI GYOMORCSEPPEK.
80 ezer közsönő és elismerő nyilatkozat! Kis üveg használati utasítással 80 fillér, nagy üveg 140 korona.
Gyógyszertárakban kapható.
Főrakár: **BRÁDY C.** gyógyszerész
"Magyar Királyhoz" Bécs, honnani kiváratra ingyen küldetik az érdes "Specialbroschür".
5 kor. beküldése után 6 kis üveg.
450 kor. beküldése mellett 3 nagy üveg lesz bérmentve küldve. Képviselet: Magyarország részére:
TÖRÖK JÓZSEF
gyógyszertára Budapest, Király-utca 12.

Drezdai Motorgyár R.-T.
(ezelőtt Hille) fióktelepe és műhelye:
GELLÉRT IGNÁCZ és társa
Budapest, VI. Teréz-körút 41.
(Telefon 12-91)
Ajánljuk az elismert legjobb, legteljesítősebb, legtarosabb gyártású drezdai benzín-motorokat lokomobilokat és szengáz-fejlesztős (generátoros) motorokat.
Legelőszörűbb kezelés! 64 kitértetés.
Legelőszörűbb üzem! 8 állami érem!
8000 gép a legteljesőbb megelégedésre szállítva.
Ma'omüzemre, darálásra, takarmánykémrákba, tejgazdaságoknak, favágáshoz, vízemelésre, csépléshez és minden más gazdasági és ipari munkához a legjobb üzemelő.
A drezdai motorok minden verseny vizsgálaton és kiállításra a legelső díjakkal lettek kitüntetve.
Kedvező fizetési feltételek!
Legmesszebbmenő jótállás!!!
Uj! Budapestben főműhely Uj!
rendeztünk be drezdai művezetővel és szerelőkkel.

Gyár: **Nyerges-Ujfalu** (Esztergom m.) Széchenyiczím: **Eternit Budapest.**
ETERNIT-PALA
Azbeszt-cement-pala
HATSCHEK LAJOS SZAB.
Elpusztíthatatlan, könnyű, tetszetős, olcsó és tűzálló tető-fedőanyag.
ETERNIT MŰVEK Hatschek Lajos Budapest, VI., Andrassy-ut 33.
Elsőrangú referenciák. — Jotallas. — Évi gyártás 1500 kocsiromány. —
Kérjen ismertetést.

A Richter-féle
Liniment. Caps. comp.
Horgony-Pain-Expeller
egy régi kipróbált hatóanyag, amely már több mint 33 év óta megbízhatóbedőrszélőalkalmazatitik köznyelven, császár és meghíleskád.
Inyás. Silényabb utazatok miatt bevasárláskor óvatossak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban "Bergas" védjeggyel és a "Richter" cégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főrakár: **Török József** gyógyszerésznél Budapest.
Richter F. Ad. és társa.
császár és kir. udvari asszisztent Rudoitsndt.

Minden háziasszony
kérjen a legújabbban érkezett s közvetlen a termelőtől importált első minőségű
New-Cuba-Kávéból
melynek aromája kitűnő és természetes festetlen színű
Kilója 3 korona fillér
4 1/2 kilogr. postacsomag ára 13 kor. 50 fillér.
Kapható: **KERN TESTVÉRENÉL** Léván.
Jegyzet: főd g, hogy a kávé ne legyen túl barnára pörköltve, mi által elveszti zamátját s kiuzadja illó olaját.

Az esztergomi főkáptalan tulajdonát képező
tolmácsi komp
ujabbi 3 évre nyilvános árverésen ez év április hó 5-én délelőtt 10 órakor a kovácsi uradalmi irodában kiadni fog. Közelebbi feltételek Kovácsiban megtekinthetők.
Kovácsi, 1904. február 5.
Palkovics Gyula,
urad. intéző.

Schicht-szappan
„szarvas“ vagy „kules“
jeggyel
legjobb, legkládósabb s ennél fogva legelőszörűbb szappan. — Minden káros alkatrésztől mentes.
Mindenütt kapható!
!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!

Tüdőbetegeknek. Az orvosi kongresszuson Leyden tanár konstatá hogy egyedül Németországban állandóan 1.200.000 embert tüdővész és ezek közül kb. 180.000-en lesznek áldozata e borzasztó betegségnek. A tüdőbaj előidézői a tub r-bacillusok, mely bacillusokat minden ember bételgi, mert előlük elzárkózni lehetetlen. Ha most már szerencsére sokan nem lesznek tubercillusokká, abból tünik ki, hogy az emberi te azzal a tehetséggel bír, hogy a belelegzett tubercillust ártalmatlanná teszi. Ott, a hol a légszó számos finom ágacsokká széjjelozslik, a tüdőben vezet kétmirigy, az ugynevezett pajza- vagy tüdőmirigyek, van a melyeknek rendeltetéséről a tudomány sok ideig nem volt tisztában. Most azonban Hoffman dr. kutatásai nyomán tudjuk, hogy ezek egész külön folyadékot készítenek mely a betegségi tüneteket, még mielőtt pusztító hatásukat megkezdhetik a tüdőben, megsemmisíti. A hol tehát ezek a mirigyek átöröklés, vagy gyöngeség, vagy más organikus akadály folytán nem tudnak ebből az anyagból elegendőt produkálni és a hol a tüdő meghűlés, por vagy egyéb befolyások következtében érzékeny, ott a betóduló tubercillusok megmaradnak és előbb-utóbb bekövetkezik a betegség: It támad a gondolat: a pajzsmirigy erősítése által a tubercillusok pusztításának elejét venni. Ezt a közeli gondolatot felkarolta Hoffman dr. és a pajza mirigy-erősítő anyagból saját maga készítette egy gyógyítószert tüdőbaj (kronikus katarus és aszkór) ellen, melyet Glandulénneknevezett el.
A Glandulen nem mérges, nem vegyeszeti mű, hanem teljesen egészséges és állatorvosi felügyelet alatt frissen vágott juh friss pajzsmirigyéből lesz készítve, a természet maga ad ja a gyógyszer minden betegség ellen, csak találni kell. A pajzsmirigyek alacsony hőfoknál, légmentesenlesznek megszárítva, tablettákba préselve, minden tablettának. 0.25 gr. a sulya, melyből 0.05 gr. mirigypor és 0.20 gr. tejcukor edesítésére.
Ha a Glandulént előírás szerint használjuk, javul az étvágy, jobb lesz a kedv. erő és testi suly gyarapodik, láz, éjjeli izzadás és köhögés mulik, köpet enged javulás áll be. Sok orvos és magántel bizonyítja e tüdővész gyógyító szer nagy értékét. Glandulen már sok meglepő gyógyító eredményt mutatott, hol más szert nem használnak.
Glandulént készít Dr. Hoffmann Nachf. vegyi gyára, Meerane (Szászország) és kapható a legtöbb gyógyszerárban, valamint **Török József gyógyszerésznél, Budapest, Király-utca 12.** üvegekben, 100 tablettával 5 kor. 50 fill tablettával 3 kor. Kimerítő füzetkék a gyógyító módról, orvosok és gyógyult betegek értesítéseivel ingyen és bérmentve. Övakodjunk az értéktelen utazatoktól.

Nyomatott Nyitrai és Társa könyvnyomdájában Léván.